

PROTOKOLL

Stadtverordnetenversammlung 14.07.2016



E/3 - 2016/2021 -

Beginn: 19:30 Uhr
Ende: 21:00 Uhr

Vorsitz:

Stadtverordnetenvorsteherin Blaum, Heike SPD

Anwesend:

stellv. Stadtverordnetenvorsteher	Becker, Wolfgang	CDU
stellv. Stadtverordnetenvorsteher	Pellilli, Angelo	SPD
Stadtverordnete	Blaum, Henrike	SPD
Stadtverordnete	Bruttger, Inge	B90/Grüne
Stadtverordneter	Demir, Malik	FNR
Stadtverordneter	Eisenmann, Michael	SPD
Stadtverordneter	Evdokiou, Christos	SPD
Stadtverordnete	Frost, Sabine	SPD
Stadtverordneter	Gavriilidis, Gavriil	B90/Grüne
Stadtverordneter	Ghazi, Mohammed	SPD
Stadtverordneter	Gluch, Michael	SPD
Stadtverordneter	Güler, Fatih	SPD
Stadtverordneter	Hartmann, Hans-Joachim	FDP
Stadtverordneter	Hornemann-Scheider, Thomas	FDP
Stadtverordneter	Kissel, Luca	CDU
Stadtverordneter	Köhler, Robert	FDP
Stadtverordneter	Lahm, Gernot	B90/Grüne
Stadtverordnete	Ouariach, Loubna	SPD
Stadtverordneter	Rendel, David	SPD
Stadtverordnete	Rizzo, Svitlana	SPD
Stadtverordneter	Salur, Muhittin	SPD
Stadtverordneter	Schalle, Ronald	B90/Grüne
Stadtverordneter	Teppich, Stefan	CDU
Stadtverordnete	Winter, Gabriele	CDU

Entschuldigt:

Magistrat:

Entschuldigt:

Verwaltung:

Schrifführung	Scherer, Monika
FB I-Leitung	Götz, Marion
FB II-Leitung	Hartmann, Oliver
FB III-Leitung	Laubscheer, Jan
EB SW-Leitung	Jost, Karsten

Gäste/Sonstige:

PROTOKOLL

Stadtverordnetenversammlung
14.07.2016



E/3 - 2016/2021 -

AöR
AöR

Frau Kilp
Herr Will

Ehrengäste

Herr Ehrenstadtrat
Herr Ehrenstadtverordneter
Herr Städtältester und Eh-
renbürger

Dietz, Friedrich
Felder, Walter
Milschewsky, Werner

PROTOKOLL

Stadtverordnetenversammlung
14.07.2016



E/3 - 2016/2021 -

Stadtverordnetenvorsteherin Heike Blaum eröffnet die Sitzung der Stadtverordnetenversammlung um 19:30 Uhr und stellt fest, dass die Einladung form- und fristgerecht erfolgt und das Gremium beschlussfähig ist.

Vor Einstieg in die Tagesordnung werden die Ehrungen von verschiedenen Mandatsträgern für langjähriges Engagement in der Raunheimer Kommunalpolitik vorgenommen. Frau Stadtverordnetenvorsteherin Blaum begrüßt die anwesenden Gäste und Ehrengäste, die Mitglieder der Stadtverordnetenversammlung, Bedienstete der Verwaltung sowie die Pressevertreter.

öffentlicher Sitzungsteil

1. Ehrungen von Mitgliedern der Stadtverordnetenversammlung und des Magistrats
2. Genehmigung des Protokolls E/2
3. Bericht des Magistrats
4. 2016-47 III. Satzung zur Änderung der Entschädigungssatzung der Stadt Raunheim
5. 2016-38 Wahl von zwei Vertretern des Personalrats als Mitglieder der Betriebskommission des Eigenbetriebs Stadtentwicklung
6. 2016-39 Wahl der zwei Vertreter des Personalrats und der zwei stellvertretenden Mitglieder in die Betriebskommission des Eigenbetriebs Stadtwerke
7. 2016-31 Feststellung des Jahresabschlusses 2009 der Stadt Raunheim
8. 2016-43 Bestellung der Wirtschaftsprüfer für die Prüfung des Jahresabschlusses 2015 der Stadtwerke Raunheim
9. 2016-52 Bestellung der Abschlussprüfer für die Prüfung des Jahresabschlusses 2015 der Netzwerk Untermain GmbH
10. 2016-48 Sanierung und Verkehrsberuhigung der Aschaffenburger Straße zwischen Haßlocher Straße und Wilhelm-Raabe-Straße mit Bau von zwei Kreisverkehrsplätzen
11. FA/2016-53 Antrag der FDP-Fraktion, Aufhebung der Durchfahrtsperre in der Karlstraße mit der Freigabe für Anlieger
12. FA/2016-54 Antrag der CDU-Fraktion; Anpassung der Gebührenordnung zur Friedhofsordnung der Stadt Raunheim
13. 2016-57 Gemeinsamer Antrag der SPD-Fraktion, CDU-Fraktion und FDP-Fraktion sowie dem Stadtverordneten des Forums Neues Raunheim
14. Verschiedenes

Sitzungsverlauf

öffentlicher Sitzungsteil

1. **Ehrungen von Mitgliedern der Stadtverordnetenversammlung und des Magistrats**

2. **Genehmigung des Protokolls E/2**

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig, 0 Enthaltung(en)

3. **Bericht des Magistrats**

- **Freiwillige Feuerwehr Raunheim**

Herr Bürgermeister Jühe teilt mit, dass bei der Jahreshauptversammlung die Führung der der FFW neu gewählt wurde. Als Stadtbrandinspektor wurde Jan-Christopher Gräf und als stellv. Stadtbrandinspektor wurde Martin Gränitz gewählt.

Herr Bürgermeister Jühe betont, dass in intensiv geführten Gesprächen mit der Feuerwehr Einigkeit über strukturelle Veränderungen erreicht wurden. Diese sollen sicherstellen, dass die Tätigkeit der Freiwilligen Feuerwehr im Wesentlichen weiter ehrenamtlich organisiert werden kann. Zur Entlastung der Einsatzabteilung soll die Stelle eines vierten hauptamtlichen Gerätewartes geschaffen werden. Die Anpassung des Stellenplans soll im Nachtragshaushalt erfolgen.

- **Gemeinsamer Antrag der SPD-Fraktion, CDU-Fraktion und FDP-Fraktion sowie dem Stadtverordneten des Forums Neues Raunheim**

Es wird an die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Rüsselsheim appelliert, die mit der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Raunheim erarbeitete und beschlossene vertragliche Grundlage zum Betrieb eines gemeinsamen Bau- und Betriebshofes in vollem Umfang zu bewahren und die noch ausstehenden Maßnahmen zur vollständigen Erreichung des vertraglich Vereinbarten zügig umzusetzen: Die Resolution liegt den Mitgliedern der Stadtverordnetenversammlung zur Beratung und Beschlussfassung vor.

- **Waldkindergarten Zuwegung**

Die Umgestaltung des Platzes vor dem Waldkindergarten wird zur Zeit vorgenommen. Durch Pflasterungsmaßnahmen wird auch der Zugang zu der Einrichtung mitgestaltet, so dass gewährleistet ist, dass man die Räumlichkeiten zukünftig trockenen Fußes erreichen kann.

- **Aufzug im alten Stadtzentrumsgebäude**

Herr Bürgermeister Jühe teilt mit, dass nach Gesprächen mit den Eigentümern im alten Bestandsgebäude nun der Aufzug repariert wird.

- **Bürgerbüro**
Um das Bürgerbüro zu entlasten, wurden verschiedene Aufgaben ausgegliedert. So wurde auch die Ausgabe der Biomüllbeutel an die Stadtwerke abgegeben. Da es sehr viele Beschwerden gegeben hat, wurde die Ausgabe wieder an das Bürgerbüro rückverlagert.
- **Abweichungen von Bauvorhaben**
Fehlanzeige.

4. **2016-47** **III. Satzung zur Änderung der Entschädigungssatzung der Stadt Raunheim**

Beschluss:

Die III. Satzung zur Änderung der Entschädigungssatzung der Stadt Raunheim und die Entschädigungssatzung der Stadt Raunheim (Anlage) werden beschlossen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig, 0 Enthaltung(en)

5. **2016-38** **Wahl von zwei Vertretern des Personalrats als Mitglieder der Betriebskommission des Eigenbetriebs Stadtentwicklung**

Beschluss:

Herr Carsten Röhl und Herr Horst Bleidner werden als Vertreter des Personalrats in die Betriebskommission des Eigenbetriebs Stadtentwicklung gewählt.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig, 0 Enthaltung(en)

6. **2016-39** **Wahl der zwei Vertreter des Personalrats und der zwei stellvertretenden Mitglieder in die Betriebskommission des Eigenbetriebs Stadtwerke**

Beschluss:

Frau Anna Kollmann und Frau Francesca Lupo werden als Vertreterinnen des Personalrats in die Betriebskommission des Eigenbetriebs Stadtwerke gewählt.
Herr Carsten Röhl wird als stellvertretendes Mitglied für Frau Kollmann und Herr Horst Bleidner wird als stellvertretendes Mitglied für Frau Lupo in die Betriebskommission der Stadtwerke gewählt.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig, 0 Enthaltung(en)

7. 2016-31 Feststellung des Jahresabschlusses 2009 der Stadt Raunheim

Aus der FDP-Fraktion wurde angemerkt, dass der Umstellungsprozess von der Kameralistik zur Doppik komplex und von den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sicherlich nicht einfach zu bewältigen war. Er spricht seinen Dank und seine Anerkennung für das gute Änderungsmanagement seitens der Verwaltung aus. Die ordentliche Leistung bestätigte auch der Prüfbericht des Kreises.

Beschluss:

1. Der Bericht über die Prüfung des Jahresabschlusses zum 31. Dezember 2009 und des Rechenschaftsberichts für das Haushaltsjahr 2009 der Stadt Raunheim wird zur Kenntnis genommen.
2. Der Jahresabschluss 2009 der Stadt Raunheim wird beschlossen.
3. Auf der Basis der geprüften Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2009 wird dem Magistrat gemäß § 114 HGO Entlastung erteilt.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig, 0 Enthaltung(en).

8. 2016-43 Bestellung der Wirtschaftsprüfer für die Prüfung des Jahresabschlusses 2015 der Stadtwerke Raunheim

Beschluss:

Die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Schüllermann und Partner AG wird als Abschlussprüfer für die Prüfung des Jahresabschluss 2015 der Stadtwerke Raunheim bestellt.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig, 0 Enthaltung(en)

9. 2016-52 Bestellung der Abschlussprüfer für die Prüfung des Jahresabschlusses 2015 der Netzwerk Untermain GmbH

Beschluss:

Der Gesellschafterversammlung wird empfohlen, die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Schüllermann und Partner AG, Dreieich, zum Abschlussprüfer für den Jahresabschluss 2015 der Netzwerk Untermain GmbH zu bestellen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig, 0 Enthaltung(en)

10. 2016-48 Sanierung und Verkehrsberuhigung der Aschaffenburger Straße zwischen Haßlocher Straße und Wilhelm-Raabe-Straße mit Bau von zwei Kreisverkehrsplätzen

Beschluss:

Abstimmungsergebnis:

Zurückgestellt gemäß Beschlüssen in den Fachausschüssen

**11. FA/2016-53 Antrag der FDP-Fraktion,
Aufhebung der Durchfahrtsperre in der Karlstraße mit der Freigabe für Anlieger**

Der von der FDP-Fraktion gestellte Antrag wurde eingehend diskutiert. Herr Bürgermeister Jühe begrüßt den Antrag der FDP. Weist aber auch darauf hin, dass sich jetzt schon Bewohner, hauptsächlich aus der August-Bebel-Straße, gegen eine Öffnung der Karlstraße ausgesprochen haben. Weiter teilt Herr Bürgermeister Jühe mit, dass mit der geplanten Umgestaltung des Bahnhofvorplatzes neue Optionen zur Verkehrsführung entstünden. Über eine mögliche Öffnung der Karlstraße könne nur auf Basis einer belastbaren und objektiven Datengrundlage entschieden werden, die Be- und Entlastungseffekte quantifizieren und bewerten lässt. Darüber hinaus müsse sich das Gesamtverkehrskonzept damit befassen. Dies soll innerhalb eines halben Jahres erfolgen.

Beschluss:

Der Antrag der FDP-Fraktion wird einstimmig in einen Prüfantrag umgewandelt und soll in die Gesamtbetrachtung eines Verkehrskonzeptes und der Umgestaltung des Bahnhofvorplatzes eingefügt werden.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig, 0 Enthaltung(en)

**12. FA/2016-54 Antrag der CDU-Fraktion;
Anpassung der Gebührenordnung zur Friedhofsordnung der Stadt Raunheim**

Beschluss:

Antrag wird zurückgestellt

Abstimmungsergebnis:

Zurückgestellt

13. 2016-57 Gemeinsamer Antrag der SPD-Fraktion, CDU-Fraktion und FDP-Fraktion sowie dem Stadtverordneten des Forums Neues Raunheim

Ein Mitglied der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen moniert, dass sie im Vorfeld nicht über die Resolution informiert wurden. Somit würde die Resolution an Wirkung verlieren, da diese nicht einstimmig verabschiedet wird. Dem begegnet die SPD-Fraktion mit der Feststellung, dass sich im Parlament eine breite Mehrheit für die Zusammenarbeit ausgesprochen hat und man von der ablehnenden Haltung der Fraktion Bündnis 90 ausgegangen ist. Aus den Reihen der FDP-Fraktion wird daran erinnert, dass die Entscheidung zur Zusammenarbeit zum Wohle von Bür-

PROTOKOLL

Stadtverordnetenversammlung
14.07.2016



E/3 - 2016/2021 -

gern und Beschäftigten getroffen worden sei.

Des Weiteren erinnert Herr Bürgermeister Jühe an die gemeinsamen Sitzungen der Parlamente aus Raunheim, Rüsselsheim und Kelsterbach, in denen die Zusammenarbeit vereinbart wurde. Es sei unüblich, einmal geschlossene Verträge bei veränderten parlamentarischen Verhältnissen aufzukündigen. Diese Resolution soll als Appell an die Rüsselsheimer Stadtverordnetenversammlung verstanden werden. Die antragstellenden Fraktionen wünschen eine Behandlung dieser Resolution durch die Stadtverordnetenversammlung in Rüsselsheim.

Beschluss:

Abstimmungsergebnis:

21 Ja-Stimme(n), 3 Gegenstimme(n), 1 Stimmenthaltung(en)

14. Verschiedenes

- Bezogen auf die Sanierung, Modernisierung und Umgestaltung des Heimatmuseums wird aus den Reihen der CDU-Fraktion nachgefragt, ob durch die Einhausung auch das Erreichen des Kirchenanbaus erschwert oder gar unmöglich gemacht werde. Herr Bürgermeister Jühe teilt mit, dass mit dieser Maßnahme auch eine Befriedung des Friedhofsvorplatzes erreicht werde. Dieser wird gelegentlich in den Abendstunden von Jugendlichen als Aufenthaltsort missbraucht. Auch Sachbeschädigungen habe es bereits gegeben. Er sichert jedoch zu, dass die Nutzer von Heimatmuseum und Kirche einen Schlüssel für das Eingangstor erhalten und zu den Öffnungszeiten des Friedhofes das Areal ohnehin frei zugänglich sei..
- Seitens der CDU-Fraktion wird die Arbeit der seit Beginn des Jahres tätigen AöR gelobt. Bisher ließen sich die erbrachten Leistungen nicht bemängeln. Des Weiteren wurde nachgefragt, wann die Biotonnen gereinigt werden, da dies noch nicht geschehen sei. Der anwesende Vorstand der AöR, Herr Will, teilt mit, dass dies für den Herbst 2016 vorgesehen ist.
- Aus den Reihen der CDU-Fraktion wird eine Auseinandersetzung in der Asylbewerberunterkunft in der Karl-Liebknecht-Straße angesprochen. Des Weiteren wird berichtet, dass der Mann, von dem Handgreiflichkeiten ausgingen, nach Kenntnis der CDU-Fraktion auch schon zuvor als auffällig erkannt worden sei. Herr Bürgermeister Jühe teilt mit, dass sowohl die Stadtverwaltung als auch der Magistrat über die Vorkommnisse in der Unterkunft informiert seien, auch seien die zuständigen Behörden bereits eingeschaltet. Herr Grode, der zuständige Flüchtlingsbetreuer, stehe in engem Kontakt mit der Polizei in Rüsselsheim.

Heike Blaum
(Stadtverordnetenvorsteherin)

Monika Scherer
(Schriftführerin)